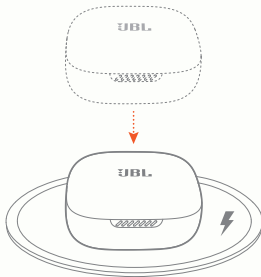
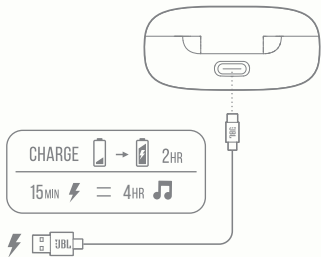
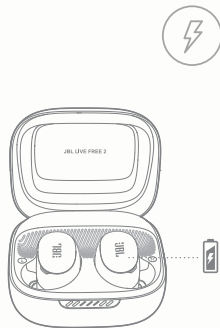


CHARGING



CHARGING THROUGH A QI-CERTIFIED
WIRELESS CHARGING PAD (NOT INCLUDED)



LED BEHAVIORS



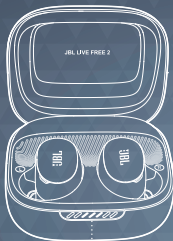
BT CONNECTING



BT CONNECTED



BT NOT CONNECTED



LOW BATTERY



CHARGING



FULLY CHARGED



BT CONNECTING



BT CONNECTED



BT NOT CONNECTED

TECH SPEC

Model:	LIVE FREE 2 TWS
Driver size:	10 mm/ 0.4" Dynamic Driver
Power supply:	5 V --- 1 A
Earbud:	4.9 g per pc (9.8 g combined)/ 0.01 lbs per pc (0.02 lbs combined)
Charging case:	43.7 g/ 0.094 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion Battery (45 mAh / 3.85 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion Battery (620 mAh / 3.8 V)
Charging time:	2 hrs from empty
Wireless charging time:	4 hrs from empty
Music playtime with BT on and ANC off:	up to 7 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	up to 6 hrs
Music playtime with BT on and True Adaptive ANC on:	Up to 5 hrs

Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	97 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	94 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.2
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ QPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C



FR**CONTENU DE LA BOÎTE
APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

Essayez les différentes tailles pour un maintien et des performances audio parfaits.

PREMIÈRE UTILISATION**ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres

Choisissez la connexion à « JBL LIVE FREE 2 TWS »

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo

Mode mono

CONNEXION MULTIPOINT

Toucher | Maintenir

2 appareils maximum.

COMMANDES

ANC (RBA)*

Ambient Aware (perception de l'environnement)*

Talkthru*

Bixby/Siri®/autres

Assistants vocaux**

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL LIVE FREE 2 TWS à l'application JBL Headphones .

** Activez votre assistant vocal via l'application JBL Headphones et affectez-le à l'écouteur de votre choix (G/D).

**LECTURE/PAUSE AUTO
ARRÊT****RÉINITIALISATION D'USINE
PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC
L'APPLICATION
CHARGE**

Charge via une base de charge sans fil certifiée Qi (non incluse)

SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique :

Écouteurs :

Boîtier chargeur :

Type de batterie des écouteurs :

Type de batterie du boîtier chargeur : Batterie lithium-ion (620 mAh / 3,8 V)

Temps de charge :

Temps de charge sans fil :

Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC (RBA) inactive : jusqu'à 7 heures

Autonomie de lecture de musique avec BT et ANC (RBA) actifs : jusqu'à 6 heures

Autonomie de lecture de musique avec BT et réelle RBA adaptative actifs : jusqu'à 5 heures

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

Pression sonore max. :

Sensibilité du microphone :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Bande de fréquences de l'émetteur

Bluetooth : 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 9 dBm EIRP

Modulation de l'émetteur

Bluetooth :

Température de fonctionnement

maximale :

LIVE FREE 2 TWS

Haut-parleur dynamique de 10 mm / 0,4"

5 V --- 1 A

4,9 g chaque (9,8 g combinés) /

0,01 lbs chaque (0,02 lbs combinés)

43,7 g / 0,094 lbs

Batterie lithium-ion (45 mAh / 3,85 V)

0,01 lbs chaque (0,02 lbs combinés)

2 h depuis vide

4 h depuis vide

20 Hz - 20 kHz

32 ohms

97 dB SPL à 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN
APPEN**

Få mere kontrol og en personligt skræddersyet lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE

Prøv forskellige størrelser for at få en perfekt pasform og lyd.

BRUG FØRSTE GANG**TÆND OG FORBIND**

Andre

Vælg "JBL LIVE FREE 2 TWS" for at forbinde

DUAL CONNECT + SYNC

Stereotilstand

Monotilstand

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Tryk | Hold

Maksimalt 2 enheder

BETJENING

ANC*

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby/Siri®/Andre

Stemmeassistenter**

* Aktiver avanceret betjening ved at forbinde dine JBL LIVE FREE 2 TWS til JBL Headphones -appen .

** Aktivér din stemmeassistent via JBL Headphones -appen, og tildel den til din foretrukne øretelefon (V/H).

**AUTOMATISK AFSPILNING/PAUSE
SLUK****NULSTILLING TIL
FABRIKSINDSTILLINGER
GØR MERE MED APPEN
OPLADNING**

Opladning via en Qi-certificeret trådløs opladningsplade (medfølger ikke)

LED-SYMBOLER

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	LIVE FREE 2 TWS
Enheds-størrelse:	10 mm / 0,4" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V --- 1 A
Øretelefon:	4,9 g pr. stk (9,8 g kombineret)
Opladningstid:	43,7 g
Batteritype (øretelefoner):	Lithium-ion-batteri (45 mAh / 3,85 V)
Batteritype (opladningsetui):	Lithium-ion-batteri (620 mAh / 3,8 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Trådløs opladningstid:	4 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC slukket:	op til 7 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC tændt:	op til 6 timer
Musikspilletid med Bluetooth og ægte adaptiv støjreduktion slået til:	op til 5 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	97 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	94 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-version:	5.2
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSMATERIAL APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Probiere für eine perfekte Passform und Audio-Performance verschiedene Größen der Ohrstöpsel aus.

ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere „JBL LIVE FREE 2 TWS“ zum Verbinden auswählen
DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus

Mono-Modus

MULTI-POINT-VERBINDUNG

Tippen | Halten

Maximal 2 Geräte

STEUERELEMENTE

ANC (Aktives Noise-Cancelling)*

Ambient Aware

(Umgebungsbewusst)*

Talkthru (Gesprächsbereit)*

Bixby / Siri* / Weitere

Sprachassistenten**

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL LIVE FREE 2 TWS mit der JBL Headphones-App verbindest.

** Aktiviere den Sprachassistenten über die JBL Headphones-App und weise ihn deinem bevorzugten Ohrhörer zu (L/R).

AUTOM. WIEDERGABE/PAUSE

AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE

WERKSEINSTELLUNGEN

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

Laden über ein Qi-zertifiziertes kabelloses Ladegerät (separat erhältlich)

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schach

Wird geladen

Voll geladen

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

TECHNISCHE DATEN

Modell:

Treibergröße:

Energieversorgung:

Ohrhörer:

Ladebox:

Ohrhörer-Akkutyp:

Ladebox-Akkutyp:

Ladezeit:

Kabellose Ladedauer:

Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:

Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:

Musikwiedergabezeit mit aktivem BT und echt adaptivem ANC:

Frequenzbereich:

Impedanz:

Empfindlichkeit:

Maximaler Schalldruckpegel:

Mikrofonempfindlichkeit:

Bluetooth-Version:

Bluetooth-Profilversion:

Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:

Bluetooth-Übertragungsleistung:

Bluetooth-Übertragungsmodulation:

Maximale Betriebstemperatur:

LIVE FREE 2 TWS

Dynamischer 10-mm-Treiber

5 V --- 1 A

4,9 g pro Stk. (9,8 g zusammen)

43,7 g

Lithium-Ionen-Akku (45 mAh / 3,85 V)

Lithium-Ionen-Akku (620 mAh / 3,8 V)

2 Std. ab leerem Akku

4 Std. ab leerem Akku

Bis zu 7 Std.

Bis zu 6 Std.

Bis zu 5 Std.

20 Hz – 20 kHz

32 Ohm

97 dB SPL bei 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa bei 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξοικείωση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΤΕ

Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη για να πετύχετε την τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

ANAMMA & ΣΥΝΔΕΣΗ

Άλλες

Επιλέξτε "JBL LIVE FREE 2 TWS" για να συνδεθείτε

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

Στερεοφωνική λειτουργία
Μονοφωνική λειτουργία

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Πατήστε | Διατήρηση

Το πολύ 2 συσκευές

ΕΛΕΓΧΟΣ

ANC*

Ambient Aware (Αντίληψη

περιβάλλοντος)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Άλλα

Βοηθοί φωνής**

* Ενεργοποιήστε τον προηγμένο έλεγχο συνδέοντας το JBL LIVE FREE 2 TWS στην εφαρμογή JBL Headphones 

** Ενεργοποιήστε τον φωνητικό βοήθό μέσω της εφαρμογής JBL Headphones και εκχωρήστε τον στο ακουστικό που προτιμάτε (Α/Δ).

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ

ΣΒΗΣΙΜΟ

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ

ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Φόρτιση μέσω ασύρματης βάσης φόρτισης με πιστοποίηση Qi (δεν περιλαμβάνεται)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτίση

Έχει φορτίσει πλήρως

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Χρόνος ασύρματης φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής

μουσικής με το BT και το ANC

απενεργοποιημένο:

Διάρκεια αναπαραγωγής

μουσικής με το BT και το ANC

ενεργοποιημένα:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής

με ενεργοποιημένο το BT και

αληθινή προσαρμοστική ANC:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνότητων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0,4" Δυναμικός οδηγός

5 V --- 1 A

4,9 g ανά τμχ. (9,8 g μαζί) /

0,01 lbs ανά τμχ. (0,02 lbs μαζί)

43,7 g / 0,094 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου (45 mAh / 3,85 V)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (620 mAh / 3,8 V)

2 ώρες όταν είναι άδεια

4 ώρες όταν είναι άδεια

έως 7 ώρες

έως 6 ώρες

έως 5 ώρες

20 Hz - 20 kHz

32 ohm

97 dB SPL@1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

APLICACIÓN

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

Prueba distintos tamaños para obtener el ajuste idóneo y un rendimiento de audio perfecto.

USO POR PRIMERA VEZ

ENCENDER Y CONECTAR

Otros

Selecciona "JBL LIVE FREE 2 TWS"

para conectar

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo

Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Tocar | Mantener

Máximo 2 dispositivos

CONTROLES

ANC (Cancelación activa del ruido)*

Ambient Aware (Escucha del

entorno)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Otros

Asistentes de voz**

* Activa los controles avanzados conectando los JBL LIVE FREE 2 TWS a la aplicación JBL Headphones 

** Activa el asistente de voz mediante la aplicación JBL Headphones y asignalo al auricular que prefieras (izquierdo/derecho).

REPRODUCCIÓN/PAUSA

AUTOMÁTICA

APAGAR

RESTABLECIMIENTO A LA

CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

CONSIGUE MÁS CON LA

APLICACIÓN

CARGA

Carga mediante una base de carga

inalámbrica certificada para Qi

(no incluida)

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

Conectando bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

Conectando bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE FREE 2 TWS
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 10 mm/0,4"
Alimentación:	5 V --- 1 A
Auricular:	4,9 g por pieza (9,8 g combinados)
Funda de carga:	43,7 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (45 mAh/3,85 V)
Tipo de batería de la funda de carga:	Batería de iones de litio (620 mAh/3,8 V)
Tiempo de carga:	2 h desde carga agotada
Tiempo de carga inalámbrica:	4 h desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y la ANC (cancelación activa del ruido) desactivada:	hasta 7 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC (Cancelación activa del ruido) activadas:	hasta 6 horas
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth y True Adaptive ANC activados:	hasta 5 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	97 dB NPS a 1 kHz
NPS máximo:	94 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.2
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	< 9 dBm EIRP
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

F

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistään paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

Kokeile eri kokoja, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL LIVE FREE 2 TWS"

yhdistääksesi KAKSOILIITÄNTÄ + SYNKR.

Stereotila

Monotila

MONIPISTEYHTEYS

Napauta | Pidä

Enintään 2 laitetta

OHJAIMET

ANC*

Ambient Aware

(Ympäristötietoisuus)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Muut

Puheavustajat**

* Ota käyttöön lisäohjaimet yhdistämällä JBL LIVE FREE 2 TWS -kuulokeet sovellukseen JBL Headphones App.

** Ota käyttöön puheavustajasi sovelluksessa JBL Headphones App ja määritä se toivottuun kuulokeenappiin (V/O).

AUTOMAATTINEN TOISTO/TAUKO VIRTAA POIS TEHDASASETUSTEN PALAUTUS LISÄÄ SOVELLUKSEN KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA LATAUTUU

Lataus Qi-sertifioitujen langattoman latausalustan välityksellä (myydään erillisinä)

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Akun varaus vähissä

Latautuu

Täysin ladattu

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

TEKNISET TIEDOT

Malli:

Elementin koko:

Virransyöttö:

Nappikuuloke:

Latauskotelo:

Nappikuulokkeen akun tyyppi:

Latauskotelon akkutyypä:

Latausaika:

Langaton latausaika:

Toistoaika BT päällä ja ANC

pois päältä:

Musiikin toistoaika BT ja

ANC päällä:

Musiikin toistoaika BT ja True

Adaptive ANC päällä:

Taajuusvaste:

Impedanssi:

Herkkyys:

Maksimi SPL:

Mikrofonin herkkyys:

Bluetooth-versio:

Bluetooth-profiliversio:

Bluetooth-lähettimen taajuusalue:

Bluetooth-lähettimen teho:

Bluetooth-lähettimen modulaatio:

Maksimi käyttölämpötila:

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0,4" Dynaaminen elementti

5 V --- 1 A

4,9 g / pc (9,8 g yhdistetty) /
0,01 paunaa / pc (0,02 paunaa yhdistetty)

43,7 g / 0,094 paunaa

Litium-ioni-akku (45 mAh / 3,85 V)

Litium-ioni-akku (620 mAh / 3,8 V)

2 h tyhjistä

4 h tyhjistä

jopa 7 tuntia

jopa 6 tuntia

jopa 5 tuntia

20 Hz - 20 kHz

32 ohmia

97 dB SPL@1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

HU**A DOBOZ TARTALMA
ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Próbáljon ki különböző méreteket a tökéletes egyezés és audio-teljesítmény eléréséhez.

**ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

Egyebek

A kapcsolódáshoz válassza a „JBL LIVE FREE 2 TWS” lehetőséget

**KETTŐS CSATLAKOZÁS +
SZINKRONIZÁLÁS**

Sztereó üzemmód

Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Koppintás | Tartsa lenyomva

Maximum 2 eszköz

VEZÉRLŐK

ANC*

Ambient Aware (Környezeti zaj beengedése)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Egyebek

Hangasszisztensek**

* Engedélyezze a fejlett vezérlőket a JBL

LIVE FREE 2 TWS és a JBL Headphones

App összekapcsolásával 

** Engedélyezze a hangasszisztent a JBL Headphones App alkalmazásban és társítsa azt a kívánt fülhallgatóhoz (B/I).

**AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS/
SZÜNET****KIKAPCSOLÁS****GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS****TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL****TÖLTÉS**

Töltés Qi-tanúsítással ellátott vezeték nélküli töltőpárnán keresztül (nem tartozék)

LED TULAJDONSÁGAI

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**Modell:**

Hangszóró mérete:

Tápellátás:

Fülhallgató:

Töltőtok:

Fülhallgató akkumulátor típusa: Lítiumion akkumulátor (45 mAh / 3,85 V)

Töltőtok akkumulátorának

típusa:

Töltési idő:

Vezeték nélküli töltési idő:

Lejátszási idő BT funkcióval és

ANC funkció nélkül:

Lejátszási idő BT funkcióval és

ANC funkcióval:

Zenelejátszás ideje bekapcsolt

BT-al és valós adaptív ANC-vel:

Frekvenciatartomány:

Impedancia:

Érzékenység:

Maximális SPL:

Mikrofon érzékenysége:

Bluetooth-verzió:

Bluetooth-profilverzió:

Bluetooth jeladó

frekvenciatartománya:

Bluetooth-eladó teljesítmény:

Bluetooth jeladó moduláció:

Maximális üzemi hőmérséklet:

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0.4" dinamikus hangszóró

5 V === 1 A

4,9 g darabonként (9,8 g együttesen) /

0,01 font darabonként (0,02 font együttesen)

43,7 g / 0,094 font

Lítiumion akkumulátor (45 mAh / 3,85 V)

Lítiumion akkumulátor (620 mAh / 3,8 V)

2 óra teljesen lemerült állapotból

4 óra teljesen lemerült állapotból

legfeljebb 7 óra

legfeljebb 6 óra

legfeljebb 5 óra

20 Hz - 20 kHz

32 ohm

97 dB SPL 1 kHz-en

94 dB

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

IT**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

COME INDOSSARLI

Prova misure diverse per comfort e prestazioni audio perfetti.

AL PRIMO UTILIZZO**ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli "JBL LIVE FREE 2 TWS" per effettuare il collegamento

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità Stereo

Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Tocca | Tieni premuto

Massimo 2 dispositivi

CONTROLLI

ANC*

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Altri

Assistenti Vocali**

* Abilita i controlli avanzati collegando i tuoi JBL LIVE FREE 2 TWS all'app JBL Headphones .

** Abilita il tuo assistente vocale tramite l'app JBL Headphones ed assegnalo al tuo auricolare preferito (L/R).

PLAY/PAUSA AUTOMATICI**SPEGNIMENTO****RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI****PREDEFINITE****FAI DI PIÙ CON L'APP****RICARICA**

Ricarica tramite un pad di ricarica wireless certificato Qi (non incluso)

COMPORTAMENTO DEI LED

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

In carica

Completamente carica

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	LIVE FREE 2 TWS
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 10 mm / 0,4"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Auricolari:	4,9 g per pz (9,8 g complessivi) / 0,01 lbs per pz (0,02 lbs complessivi)
Custodia di ricarica:	43,7 g / 0,094 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Batteria agli ioni di litio (45 mAh / 3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Batteria agli ioni di litio (620 mAh / 3,8 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scarichi
Tempo di ricarica wireless:	4 ore da scarichi
Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spenta:	fino a 7 ore
Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi:	fino a 6 ore
Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo e True Adaptive ANC attiva:	fino a 5 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	97 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	94 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.2
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 9 dBm EIRP
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ QPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

Probeer verschillende maten om een perfecte pasvorm te vinden en optimale audioprestaties te verzekeren.

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELLEN EN VERBINDEN

Anderen
Kies "JBL LIVE FREE 2 TWS" om verbinding te maken

DUAL CONNECT + SYNC

Stereomodus
Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Tik | Ingedrukt houden
Maximaal 2 apparaten

BEDIENING

ANC* (Actieve ruisonderdrukking)
Ambient Aware* (Omgevingsbewust)
Talkthru*
Bixby / Siri* / Anderen
Sprakassistenten**

* Schakel geavanceerde bediening in door je JBL LIVE FREE 2 TWS aan te sluiten op de JBL Headphones App.

** Schakel je stemassistent in via de JBL Headphones App en wijs hem toe aan de oordopjes van eigen voorkeur (L/R).

AUTOMATISCH AFSPLEN/PAUZE UITSCHAKELLEN

FABRIEKSINSTELLINGEN

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

Opladen via een Qi-gecertificeerd draadloos oplaadstation (niet ingegrepen)

LED-FUNCTIES

BT verbinden
BT verbonden
BT niet verbonden
Batterij bijna leeg

Opladen
Volledig opgeladen
BT verbinden
BT verbonden
BT niet verbonden

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:

Maat van driver:

Voeding:

Oordopjes:

Oplaadetui:

Type oordopjesbatterij:

Batterijtype oplader:

Oplaadtijd:

Draadloze oplaadtijd:

Muziekafspeeltijd met BT aan

en ANC uit:

Muziekafspeeltijd met BT aan

en ANC aan:

Afspeeltijd van muziek met BT

aan en True Adaptive ANC aan:

Frequentierespons:

Impedantie:

Gevoeligheid:

Maximum SPL:

Microfoongevoeligheid:

Bluetooth-versie:

Bluetooth-profielversie:

Frequentiebereik

Bluetooth-zender:

Vermogen Bluetooth-zender:

Modulatie Bluetooth-zender:

Maximale bedrijfstemperatuur:

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0.4" Dynamische driver

5 V --- 1 A

4,9 g elk (9,8 g samen) /
0,01 lbs elk (0,02 lbs samen)

43,7 g / 0,094 lbs

Lithium-ion batterij (45 mAh / 3,85 V)

Lithium-ion batterij (620 mAh / 3,8 V)

2 uur wanneer leeg

4 uur wanneer leeg

maximaal 7 uur

maximaal 6 uur

maximaal 5 uur

20 Hz - 20 kHz

32 ohm

97 dB SPL@1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, $\pi/4$ QPSK, 8DPSK

45 °C

NO

DETTE ER I ESKEN APP

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET

Prøv ulike størrelser for å finne den perfekte passformen og lyden.

FØRSTE GANGS BRUK SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

Andre
Velg "JBL LIVE FREE 2 TWS" for å koble til

DOBBELTILKOBLING + SYNKRONISERING

Stereomodus

Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Tapp | Hold

Maks. 2 enheter

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Annet

Stemmeassistenter**

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL LIVE FREE 2 TWS til JBL Headphones App.

** Aktiver stemmeassistenten gjennom JBL Headphones App og tilordne den til dine foretrukne ørepropper (V/H).

AUTOMATISK AVSPILLING/ PAUSE

STRØM AV

FABRIKKTILBAKESTILLING

GJØR MER MED APPEN

LADING

Lader gjennom en Qi-sertifisert trådløs ladeplate (medfølger ikke)

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

Driverstørrelse:

Strømforsyning:

Ørepropp:

Ladeeske:

Øreproppens batteritype:

Ladeeskens batteritype:

Ladetid:

Ladetid for trådløs:

Musikkavspillingstid med BT på

og ANC av:

Musikkavspillingstid med BT på

og ANC på:

Spilletid med BT på og True

Adaptive ANC på:

Frekvensrespons:

Impedans:

Følsomhet:

Maksimal SPL:

Mikrofonfølsomhet:

Bluetooth-versjon:

Bluetooth-profilversjon:

Frekvensområde for Bluetooth-

sender:

Bluetooth-senderens strøm:

Modulasjon for Bluetooth-sender:

Maks driftstemperatur:

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0,4" dynamisk driver

5 V --- 1 A

4,9 g pr. stk (9,8 g kombinert) / 0,01

pund pr stk. (0,02 pund kombinert)

43,7 g / 0,094 pund

Litium-ion-batteri (45 mAh / 3,85 V)

Litium-ion-batteri (620 mAh / 3,8 V)

2 timer når tomt

4 timer når tomt

opptil 7 timer

opptil 6 timer

opptil 5 timer

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

97 dB SPL ved 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

5.2

AZDP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Wypróbuj różne rozmiary, aby uzyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Inne

Wybierz „JBL LIVE FREE 2 TWS”, aby połączyć

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Stuknij | Przytrzymaj

Maks. dwa urządzenia

ELEMENTY STEROWANIA

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Inne

Asystenci głosowi**

* Włącz zaawansowane sterowanie poprzez połączenie JBL LIVE FREE 2 TWS do aplikacji JBL Headphones.

** Włącz asystenta głosowego używając aplikacji JBL Headphones i przypisz go do preferowanej słuchawki (L/P).

AUTOMATYCZNE ODTWARZANIE/ WSTRZYMANIE

WYŁĄCZANIE ZASILANIA

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ

FABRYCZNYCH

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI

APLIKACJI

ŁADOWANIE

Ładowanie przez podkładkę do ładowania bezprzewodowego z certyfikatem Qi (sprzedawana osobno)

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

DANE TECHNICZNE

Model:	LIVE FREE 2 TWS
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 10 mm / 0,4"
Zasilanie:	5 V --- 1 A
Sluchawka:	4,9 g szt. (łącznie 9,8 g) / 0,01 lbs szt. (łącznie 0,02 lbs)
Pokrowiec ładowujący:	43,7 g / 0,094 lbs
Typ akumulatora do słuchawek:	Akumulator litowo-jonowy (45 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładowującym:	Akumulator litowo-jonowy (620 mAh / 3,8 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas ładowania bezprzewodowego:	4 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z wyłączoną funkcją ANC:	do 7 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC oraz Bluetooth:	do 6 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją True Adaptive ANC oraz BT:	do 5 godz.
Pasma przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 om
Efektywność:	97 d SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	94 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.2
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Pasma przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 9 dBm EIRP
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, n/4 QPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

Experimente diferentes tamanhos até encontrar o mais confortável e o melhor desempenho de áudio.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO LIGAR E CONECTAR

Outros
Selecione "JBL LIVE FREE 2 TWS" para conectar

DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO

Modo estéreo
Modo mono

CONEXÃO MULTI-POINT

Toque | Mantenha pressionado
Máximo de 2 dispositivos

CONTROLES

ANC (Cancelamento de Ruídos Ativo)*
Ambient Aware (permite ouvir o ambiente ao redor)*
Talkthru (permite conversar sem tirar os fones)*
Bixby, Siri* ou Outros
Assistentes de voz**

*Habilite os controles avançados conectando seu JBL LIVE FREE 2 TWS ao aplicativo JBL Headphones.

**Ative seu assistente de voz por meio do aplicativo JBL Headphones e atribua-o ao seu fone de ouvido de sua preferência (D/E).

PLAY/PAUSA AUTOMÁTICO DESLIGA

RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO CARREGANDO

Carregue a bateria usando um carregador sem fio padrão Qi (vendido separadamente)

FUNCIONAMENTO DO LED

Bluetooth conectado
Bluetooth conectado
Bluetooth não conectado
Bateria fraca
Bateria carregando
Bateria carregada
Bluetooth conectado
Bluetooth conectado
Bluetooth não conectado

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE FREE 2 TWS
Tamanho do driver:	Driver Dinâmico de 10 mm / 0,4 "
Alimentação de energia:	5 V --- 1 A
Fone de ouvido:	4,9 g por peça (9,8 g combinados) / 0,01 lbs por peça (0,02 lbs combinados) 43,7 g / 0,094 lbs
Estojo para carregamento:	Bateria de íon-lítio (45 mAh / 3,85 V)
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íon-lítio (620 mAh / 3,8 V)
Bateria do estojo para carregamento:	até 2 horas (carga total)
Tempo de carga:	4 horas (começando com a bateria descarregada)
Tempo de carregamento (sem fio):	
Autonomia com Bluetooth e sem ANC:	Até 7 horas
Autonomia com Bluetooth e com ANC:	Até 6 horas
Tempo de reprodução de música com Bluetooth e Cancelamento de Ruído Adaptativo ativados:	Até 5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	97 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	94 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.2
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	< 9 dBm EIRP
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, n/4 QPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

Testa olika storlekar för att få perfekt passform och ljud.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

SLÅ PÅ & ANSLUT

Övrigt

Välj "JBL LIVE FREE 2 TWS" för att ansluta

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge

Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Knacka på | Håll inne

Max 2 enheter

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby / Siri* / Andra

Röstassistenter**

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL LIVE FREE 2 TWS till JBL Headphones-appen 📱.

** Aktivera din röstassistent genom JBL Headphones-appen och tilldela den till öronsnäckan du föredrar (V/H).

AUTOMATISK UPPSPELNING/PAUS

STÅNG AV

FABRIKSÄTERSTÄLLNING

GÖR MER MED APPEN

LADDAR

Laddning via en Qi-certifierad trådlös laddningsplatta (medföljer ej)

LED-FUNKTIONER

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:

Storlek på högtalarelement:

Strömförsörjning:

Öronsnäckor

Laddningsfödral:

Hörlurarnas batterityp:

Laddningsfödrals batterityp

Laddningstid:

Trådlös laddningstid:

Musikspeltid med BT på och ANC av:

Musikspeltid med BT på och ANC på:

Musikuppspelningstid med BT och True Adaptive ANC på:

Frekvensomfång:

Impedans:

Känslighet:

Max SPL:

Mikrofonkänslighet:

Bluetooth-version:

Bluetooth-profilens version:

Bluetooth-sändarens frekvensomfång:

Bluetooth-sändarens effekt:

Bluetooth-sändarens modulerig:

Max drifttemperatur:

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0,4 tum dynamiskt

5 V --- 1 A

4,9 g / st (9,8 g tillsammans)

43,7 g

Litiumjon (45 mAh / 3,85 V)

Litiumjon (620 mAh / 3,8 V)

2 timmar från tomt

4 timmar från tomt

Upp till 7 timmar

Upp till 6 timmar

Upp till 5 timmar

20 Hz-20 kHz

32 ohm

97 dB SPL vid 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz – 2,4835 GHz

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ

UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR

Mükemmel uyum ve ses performansı için değişik ölçülerini deneyin.

İLK KULLANIM

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL LIVE FREE 2 TWS" i seçin

İKİLİ BAĞLANTI +

SENKRONİZASYON

Stereo Mod

Mono mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

Dokunun | Basınız ve bekleyiniz

En fazla 2 cihaz

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware (Ortam

Farkındalığı)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Diğerleri

Sesli Asistan**

* JBL LIVE FREE 2 TWS'iniz ile JBL Headphones Uygulamasına bağlanarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin 📱.

** JBL Headphones uygulaması ile sesli asistanınızı etkinleştirin ve istediğiniz (Sol/Sağ) kulaklığınıza atayın.

OTOMATİK OYNAT/DURAKLAT

GÜCÜ KAPATMA

FABRİKA AYARLARI

UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI

YAPIN

ŞARJ ETME

Qi-belgeli kablosuz şarj pedi ile şarj edin (dahil değildir)

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	LIVE FREE 2 TWS
Sürücü boyutu:	10 mm / 0,4" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V --- 1 A
Kulaklıklığı kulaklık:	4,9 g bir adet (9,8 g iki adet) / 0,01 lbs bir adet (0,02 lbs iki adet)
Şarj kutusu:	43,7 g / 0,094 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon Pil (45 mAh / 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon Pil (620 mAh / 3,8 V)
Şarj süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat
Kablosuz şarj süresi:	Şarjı tamamen tükendikten sonra 4 saat
BT açık ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	7 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	6 saate kadar
BT ve Gerçek Uyarlanabilir ANC açıkken müzik çalma süresi:	5 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	97 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	94 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.2
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth verici frekans aralığı:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 9 dBm EIRP
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности
управления и настройки параметров
прослушивания с помощью нашего
бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры,
чтобы подобрать идеальную
посадку и звучание

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее
Выберите «JBL LIVE FREE 2 TWS» для
подключения

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим

Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Касание / Удержание

Максимум 2 устройства

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Адаптивное шумоподавление)*

Ambient Aware (Увеличенная

слышимость окружающей среды)*

Talkthru (Понижение уровня

громкости для комфортного

общения)*

Vixby / Siri® / Прочее

Голосовые помощники**

* Подключите дополнительные
элементы управления при

подключении наушников JBL LIVE
FREE 2 TWS к приложению JBL
Headphones

** Подключите голосовой помощник
через приложение JBL Headphones и
назначьте его на выбранный наушник
(L (Левый) / R (Правый)).

АВТОМАТИЧЕСКОЕ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И

ПРИОСТАНОВКА

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

С ПРИЛОЖЕНИЕМ

ЗАРЯДКА

Зарядка с помощью беспроводной
зарядной площадки с сертификацией
Qi (не входит в комплект поставки)

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение Bluetooth

Подключение no Bluetooth

установлено

Подключение no Bluetooth не

установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

Подключение Bluetooth

Подключение no Bluetooth

установлено

Подключение no Bluetooth не

установлено

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	LIVE FREE 2 TWS
Размер мембраны:	мембрана динамика 10 мм / 0,4 дюйма
Источник питания:	5 В --- 1 A
Наушники:	4,9 г/шт. (9,8 г в комплекте) / 0,01 фунта/шт. (0,02 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	43,7 г / 0,094 фунта
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (45 мАч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (620 мАч / 3,8 В)
Время зарядки:	2 ч после полной разрядки
Время беспроводной зарядки:	4 ч после полной разрядки
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT:	до 7 ч
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC (Активное шумоподавление):	до 6 ч
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и True Adaptive ANC (Полностью адаптивное активное шумоподавление):	до 5 ч
Частотный отклик:	20 Гц — 20 кГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	97 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	94 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.2
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика	
Bluetooth:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 9 дБ/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单 应用

立即下载这款免费应用，
打造更具个性化的聆听体验，
全面掌控耳机的各项功能。

佩戴方法

尝试不同的尺寸以实现更
好的贴合和音频性能。

首次使用

开启和连接

其他

选择“JBL LIVE FREE 2 TWS”
并连接

双路传输+同步

立体声模式

单声道模式

多点连接

点击|按住

最多2台设备

控制

ANC（主动降噪）*

Ambient Aware（环境感知）*

Talkthru（自由通话）*

Bixby / Siri® / 其他

语音助手**

*将 JBL LIVE FREE 2 TWS 连接至 JBL
Headphones 应用  以启用高
级控制。

**通过 JBL Headphones 应用启用
语音助手并将其分配至左/右
耳塞。

自动播放/暂停

关闭

恢复出厂设置

探索更多功能

充电

通过 Qi 认证的无线充电板充
电（不随机附送）

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电量低

正在充电

已充满

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

技术规格

型号：

驱动单元尺寸：

电源：

耳塞：

充电保护盒：

耳塞电池类型：

充电保护盒电池类型：

充电时间：

无线充电时间：

开启蓝牙但关闭 ANC (主动降
噪) 时的音乐播放时间：

开启蓝牙和 ANC (主动降噪)
时的音乐播放时间：

续航时间（开启蓝牙和自适
应主动降噪模式）：

频率响应：

阻抗：

灵敏度：

最大 SPL：

麦克风电灵敏度：

蓝牙版本：

蓝牙配置文件版本：

蓝牙发射器频率范围：

蓝牙发射器功率：

蓝牙发射器调制：

最高运行温度：

LIVE FREE 2 TWS

10 mm / 0.4" 动圈驱动单元

5V === 1 A

单只 4.9 g（一副 9.8 g） /

单只 0.01 lbs（一副 0.02 lbs）

43.7 g / 0.094 lbs

锂离子电池 (45 mAh / 3.85 V)

锂离子电池 (620 mAh / 3.8 V)

2 小时（从空电量到充满）

4 小时（从空电量到充满）

长达 7 小时

长达 6 小时

长达 5 小时

20 Hz - 20 kHz

32 ohm

97 dB SPL @ 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa @ 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45°C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

通過這個免費的應用程
序，您可以更好地控制和
個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

嘗試不同尺寸以獲得完美
的貼合度及音效。

首次使用

開機並連接

其他

選擇「JBL LIVE FREE 2 TWS」

進行連接

雙重連接+同步

立體聲模式

單聲道模式

多點連接

輕觸|按住

最多2個裝置

控制鈕

ANC（主動降噪）*

Ambient Aware（環境感知）*

Talkthru（通話增強）*

Bixby / Siri® / 其他

語音助理**

* 透過將 JBL LIVE FREE 2 TWS 連接
至 JBL Headphones 應用程式 ,
啟用進階控制。

** 透過 JBL Headphones 應用程式
啟用語音助理，然後將其分配
至您偏好的耳塞（左/右）。

自動播放/暫停

關機

原廠重設

藉此應用程式做更多的事

充電情況

透過 Qi 認證的無線充電板
（未隨附）進行充電

LED 狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

技術規格

型號：	LIVE FREE 2 TWS
驅動器尺寸：	10 mm / 0.4" 動態驅動器
電源：	5 V --- 1 A
耳塞：	每件 4.9 g (合計 9.8 g) / 每件 0.01 lbs (合計 0.02 lbs)
充電盒：	43.7 g / 0.094 lbs
耳塞電池類型：	鋰離子電池 (45 mAh / 3.85 V)
充電盒電池類型：	鋰離子電池 (620 mAh / 3.8 V)
充電時間：	從無電量到充滿需 2 小時
無線充電時間：	從無電量到充滿需 4 小時
在藍牙開啟及 ANC (主動降噪)	
關閉時的音樂播放時間：	長達 7 個小時
在藍牙及 ANC (主動降噪) 均	
開啟時的音樂播放時間：	長達 6 個小時
藍牙和真自適應 ANC 均開啟	
時的音樂播放時間：	長達 5 個小時
頻率回應：	20 Hz - 20 kHz
阻抗：	32 歐姆
敏感度：	97 dB SPL @ 1 kHz
最大 SPL：	94 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa @ 1 kHz
藍牙版本：	5.2
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 9 dBm EIRP
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4 QPSK、8DPSK
最大工作溫度：	45°C

ID

ISI KOTAK APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN

Coba berbagai ukuran demi kenyamanan dan kualitas audio.

PENGUNAAN PERTAMA MENYALAKAN & MENYAM- BUNGAN

Lainnya

Pilih "JBL LIVE FREE 2 TWS" untuk menyambungkan

PENYAMBUNGAN + SINKRONISASI GANDA

Mode Stereo

Mode Mono

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Ketuk | Tahap

Maksimum 2 perangkat

KONTROL

ANC (Penghilang Derau Aktif)*

Ambient Aware (Sadar Sekitar)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Lainnya

Asisten Suara**

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL LIVE FREE 2 TWS ke Aplikasi Headphone JBL.

** Aktifkan asisten suara melalui Aplikasi Headphone JBL dan tetapkan ke earbud pilihan Anda (L/R).

PUTAR/JEDA OTOMATIS MEMATIKAN ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK KEGUNAAN LAIN APLIKASI MENGISI DAYA

Mengisi daya menggunakan alas pengisi daya nirkabel yang sudah bersertifikasi Qi (tidak disertakan)

POLA LED

BT menyambungkan

BT Tersambung

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

BT menyambungkan

BT Tersambung

BT tidak tersambung

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:

Ukuran driver:

Catu daya:

Earbud:

Casing pengisi daya:

Tipe baterai earbud:

Tipe baterai casing pengisi daya:

Lama pengisian daya:

Lama pengisian daya nirkabel:

Lama pemutaran musik saat BT

nyala dan ANC mati:

Lama pemutaran musik saat BT

aktif dan ANC aktif:

Lama pemutaran musik saat BT

aktif dan ANC Adaptif aktif:

Respons frekuensi:

Impedans:

Sensitivitas:

SPL Maksimum:

Sensitivitas mikrofon:

Versi Bluetooth:

Versi profil Bluetooth:

Rentang frekuensi pemancar

Bluetooth:

Daya pemancar Bluetooth:

Modulasi pemancar Bluetooth:

Suhu pengoperasian maksimal:

LIVE FREE 2 TWS

Driver Dinamis 10 mm/0.4"

5 V --- 1 A

4,9 g per buah (total 9,8 g)/

0,01 lbs per buah (total 0,02 lbs)

43,7 g/0,094 lbs

Baterai Lithium-ion (45 mAh/3,85 V)

Baterai Lithium-ion (620 mAh/3,8 V)

2 jam dari keadaan kosong

4 jam dari keadaan kosong

hingga 7 jam

hingga 6 jam

hingga 5 jam

20 Hz–20 kHz

32 ohm

97 dB SPL @ 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa @ 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 °C

JP

同梱品 アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

より良いフィット感とオーディオパフォーマンスのために異なるサイズをお試しください。

初めての使用

電源オン&接続

その他

接続するには「JBL LIVE FREE 2 TWS」を選択

デュアルコネク+Sync

ステレオモード

モノモード

マルチポイント接続

タップ|長押しする

最高2台のデバイス

操作

ANC (アクティブノイズキャンセリング)*

アンビエントアウェア*

トークスルー*

Bixby / Siri® / その他

ボイスアシスタント**

* JBL Headphones アプリに JBL LIVE FREE 2 TWS を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

** JBL Headphones アプリの設定でボイスアシスタントを有効にして、いずれかのイヤホン(L/R)に割り当てることが可能です。

自動再生/一時停止

電源オフ

初期化

アプリでさらに多くのことが出来ます

充電中

Qi認定ワイヤレス充電器

(別売)で充電中

LEDの動作

Bluetoothに接続中

Bluetooth接続済み

Bluetooth未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

Bluetoothに接続中

Bluetooth接続済み

Bluetooth未接続

技術仕様

モデル:

ドライバサイズ:

電源:

Earbud:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

ワイヤレス充電時間:

BTオン、ANCオフでの音楽

再生時間:

BTとANCをオンにした状態での

最大再生時間:

BTオン/ANCオンイヤホン本体

最大再生時間約:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レベル:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバージョン:

Bluetooth対応トランスミッター

周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミッター

出力:

Bluetooth対応トランスミッター

変調:

最大動作保証温度:

LIVE FREE 2 TWS

10mmダイナミックドライバ

5V=1A

左右各約4.9g (合計約9.8g)

約43.7g

リチウムイオン電池(45mAh/3.85V)

リチウムイオン電池(620mAh/3.8V)

約2時間

約4時間

最大約7時間

最大約6時間

最大約5時間

20Hz~20kHz

32Ω

97dB SPL@1kHz

94dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.2

A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7

2.4GHz~2.4835GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK、π/4 QPSK、8DPSK

45°C

KO

구성품

앱

해당 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

착용 방법

완벽한 착용감과 오디오 성능을 위해 다양한 사이즈를 시도해보세요.

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

연결할 "JBL LIVE FREE 2

TWS" 선택

이중 연결 + 동기화

스테레오 모드

모노 모드

멀티포인트 연결

탭하기 | 누르고 있기

최대 2대의 장치까지 연결

제어

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)*

Ambient Aware(주변 소리 듣기)*

Talkthru*

Bixby/Siri*/기타

음성 비서**

* JBL LIVE FREE 2 TWS를 JBL

Headphones 앱에 연결하여

고급 제어를 활성화합니다.

** JBL Headphones 앱을 통해 음성 비서를 활성화하여 기본 설정 이어버드(L/R)에 지정합니다.

자동 재생/일시 중지

전원 끄기

공장 초기화

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

Qi 인증 무선 충전 패드로 충전

(미제공)

LED 동작

BT 연결중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

BT 연결중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

기술 사양

모델:

드라이버 크기:

전원 공급 장치:

이어버드:

충전 케이스:

이어버드 배터리 유형:

충전 케이스 배터리 유형:

충전 시간:

무선 충전 시간:

BT 설정 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 해제 시 음악 재생 시간:

BT 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 시 음악 재생 시간:

BT 및 트루 어댑티브 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 사용 시 음악 재생 시간:

주파수 응답:

임피던스:

민감도:

최대 SPL:

마이크 민감도:

Bluetooth 버전:

Bluetooth 프로파일 버전:

Bluetooth 송신기 주파수 범위:

Bluetooth 송신기 출력:

Bluetooth 송신기 변조:

최대 작동 온도:

LIVE FREE 2 TWS

10mm/0.4" 다이내믹 드라이버

5V --- 1A

한쪽 4.9g(양쪽 9.8g)/

한쪽 0.01lbs(양쪽 0.02lbs)

43.7g/0.094lbs

리튬 이온 배터리(45mAh/3.85V)

리튬 이온 배터리(620mAh/3.8V)

배터리 방전부터 2시간

배터리 방전부터 4시간

최대 7시간

최대 6시간

최대 5시간

20Hz~20kHz

32Ω

97dB SPL@1kHz

94dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2.4GHz~2.4835GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမို ပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက် ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

ပြည့်စုံသည့် အပြင်အဆင်နှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်ကို ရရှိရန် အရွယ်အစားအမျိုးမျိုး စမ်းကြည့်ပါ။

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

အခြားအကြောင်းအရာများ

"JBL LIVE FREE 2 TWS" ကို

ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ

နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ

စတီရီယိုယိုမုဒ်

မိုနိုမုဒ်

ကိရိယာ ၁ ခုထက်ပို၍

ချိတ်ဆက်ခြင်း

နှိပ်ရန် | ဖိထားရန်

ကိရိယာ ၂ ခုအထိ အများဆုံး

ချိတ်ဆက်နိုင်သည်

ထိန်းချုပ်မှုများ

ANC*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်

ဂရုပြုမုဒ်)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / အခြား

Voice Assistants**

*သင့် JBL LIVE FREE 2 TWS ကို JBL

Headphones App နှင့် ချိတ်ဆက်၍

အဆင့်မြင့်ထိန်းချုပ်မှုများကို

ဖွင့်လှစ်အသုံးပြုပါ  ။

**JBL Headphones App မှတဆင့် သင့် Voice Assistant ကို ဖွင့်လှစ်အသုံးပြု

ပြီး သင်နှစ်သက်သည့် နားကြပ်ဖုန်း (L/R) ကို သတ်မှတ်ပါ။

အော်တို ဖွင့်/ခွေ့ရပ်တန့်

ပါဝါပိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမိုအသုံးပြုနိုင်ပါသည်

အားသွင်းနေသည်

Qi-အသိအမှတ်ပြု ကြိုးမဲ့အားသွင်းပတ်ထံ မှတစ်ဆင့် အားသွင်း

ခြင်း(ထည့်သွင်းပေးမထားပါ)

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

المساعدات الضريبية

מפרט טכני

דגם:

גודל דרייבר:

מתח:

אזנית:

משקל נרתיק טעינה:

סוג סוללת אזנית:

סוג סוללת (נרתיק הטעינה):

זמן טעינה:

זמן טעינה אלחוטית:

זמן השמעת מוזיקה עם BT

פועל ו-ANC כבוי:

זמן השמעת מוזיקה עם BT

ו-ANC פועלים:

זמן נגינה עם BT ואדפטבי

ANC ממש:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

ערך SPL מירבי

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth

גרסת פרופיל Bluetooth

טווח תדרים של משדר

Bluetooth:

ערצמת משדר Bluetooth

אפנון משדר Bluetooth

טמפרטורת פעולה מרבית:

LIVE FREE 2 TWS

דרייבר דינאמי 10 מ"מ / 0.4 אינץ'

5 V --- 1 A

4.9 גרם למחשב (9.8 גרם בשיילוב) /

0.01 ליברות למחשב (0.02 ליברות

בשיילוב)

43.7 גרם / 0.094 ליברה

סוללת ליתיום-יון (45 מא"ש/3.85 V)

סוללת ליתיום-יון (620 מא"ש/3.8 V)

שעתיים ממצב סוללה ריקה

4 שעות ממצב סוללה ריקה

עד 7 שעות

עד 6 שעות

עד 5 שעות

20 Hz-20 kHz

32 ohm

97 dB SPL @ 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa @ 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRC V1.6, HFP V1.7

2.4 GHz-2.4835 GHz

< 9 dBm EIRP

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45°C

HE

תכולת הערכה

אפליקציה

קבלו רמת בקרה טובה יותר

כמו גם התאמה אישית של

חווית ההאזנה באמצעות

אפליקציה חנימית זו.

כיצד לענוד

נסו מידות שונות לקבלת

התאמה וביצועי שמע

מושלמים.

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחיסור

אחרים

יש לבחור "JBL LIVE FREE 2"

TWS כדי להתחבר

חיבור כפול + סנכרון

מצב סטריאו

מצב מונו

חיבור רב-נקודתי

הקשה | החזקה

שני מכשירים לכל היותר

לבקורות

ANC*

Ambient Aware (מודעות לסביבה)*

Talkthru*

אחרים / Siri™ / Bixby

מסייע קולי**

* איפשר בקרות מוקדמות

על ידי חיבור JBL LIVE FREE 2

TWS שלכם ל-JBL Headphones

App

** איפשר מסייע קולי

באמצעות JBL Headphones App

והקצאתו לאוזניה המועדפת

עליכם (L/R).

הפעלה אוטומטית/השהיה

כיבוי

איפוס להגדרות היצרן

אפשרויות נוספות הזמינות

באפליקציה

טעינה

טעינה באמצעות לוח

טעינה אלחוטי בעל אישור Qi

(אינו כלול)

תפקוד נורית חייווי LED

מתחבר ל-BT (בלוטות)

BT מחובר (בלוטות)

BT אינו מחובר (בלוטות)

סוללה חלשה

בטעינה

טעינה במלואו

מתחבר ל-BT (בלוטות)

BT מחובר (בלוטות)

BT אינו מחובר (בלוטות)

המאפיינים הטכניים

הפרט:

חجم המושל:

מסדר האמצע:

שערת האזן:

עלית השחן:

סוג בטרית שערת האזן:

סוג בטרית עלית השחן:

זמן השחן:

זמן השחן הלאסטי:

תשחיל המוסיקי עם תשחיל תכנית הבלוטות

ואיפוף תשחיל חסית ANC (נظام מכאנית

הזוהא):

זמן תשחיל המוסיקי עם תשחיל תכנית

הבלוטות ותשחיל חסית ANC (נظام

מכאנית הזוהא):

תשחיל המוסיקי עם תשחיל הבלוטות ותשחיל

חסית זקיפת إلغاء הזוהא התואמי החייתי

(True Adaptive ANC):

استجابة التردد:

المقاومة الكهربائية:

الحساسية:

أقصى مستوى ضغط صوت:

حساسية الميكروفون:

إصدار البلوتوث:

إصدار ملف تعريف البلوتوث:

قدرة جهاز إرسال البلوتوث:

ضبط وحدات جهاز إرسال البلوتوث:

درجة حرارة التشغيل القصوى:

LIVE FREE 2 TWS

تشغيل ديناميكي 10 مم / 0.4 بوصة

5 فولت --- 1 أمبير

4.9 جم لكل ساعة (9.8 جم للآتين معًا) /

0.01 رطل لكل ساعة (0.02 رطل للآتين معًا)

43.7 جم / 0.094 رطل

بطارية ليثيوم أيون (45 ملي أمبير في

الساعة/3.85 فولت)

بطارية ليثيوم أيون (620 ملي أمبير في

الساعة/3.8 فولت)

ساعتان عندما تكون فارغة

4 ساعات عندما تكون فارغة

حتى 7 ساعات

حتى 6 ساعات

حتى 5 ساعات

20 هرتز - 20 كيلوهرتز

32 أوم

97 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على

1 كيلو هرتز

94 ديسيبل

-38 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز

5.2

A2DP V1.3, AVRC V1.6, HFP V1.7

2.4 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز

> 9 ديسيبل ملي واط

GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK

45 درجة مئوية

FR**COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES**

Soyez plus efficace même pendant vos trajets. Dites simplement « Ok Google » pour commencer.

- « Mets ma playlist de sport »
- « Activer la suppression du bruit »
- « Désactiver le mode Bruit ambiant »
- « Quel est mon programme aujourd'hui ? »
- « Règle une alarme à 7h »

Remarque: Disponible uniquement sur Android™.

DE**FREISPRECH-STEUERUNG**

Unterwegs mehr erledigen. Sag einfach „Ok Google“ und leg los.

- „Spiel meine Workout-Playlist“
- „Geräuschunterdrückung aktivieren“
- „Inaktivmodus deaktivieren“
- „Welche Termine habe ich heute?“
- „Stell den Wecker für 7 Uhr“

Hinweis: Nur auf Android™ verfügbar.

ES**CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES**

Haz más cosas estés donde estés. Solo tienes que decir "Ok Google" para empezar.

- “Pon la lista de reproducción para correr”
- “Activa la cancelación de ruido”
- “Desactiva el modo ambiente”
- “¿Qué tengo hoy en el calendario?”
- “Pon una alarma para las 7”

Nota: Disponible solamente para Android™.

IT**CONTROLLO VOCALE A MANI LIBERE**

Più attività ovunque ti trovi. Per iniziare, di "Ok Google".

- “Fammi ascoltare la mia playlist per gli allenamenti”
- “Attiva eliminazione rumore”
- “Disattiva modalità Ambient”
- “Quali sono i miei impegni oggi?”
- “Imposta una sveglia per le 07:00”

Nota: Disponibile solo per Android™.

NL**HANDSFREE STEMBEDIENING**

Krijg meer gedaan onderweg. Zeg gewoon 'Ok Google' om aan de slag te gaan.

- ‘Zet smooth jazz op’
- ‘Ruisonderdrukking aanzetten’
- ‘Sfeerstand uitzetten’
- ‘Hoe ziet mijn agenda er vandaag uit?’
- ‘Zet een wekker om 07:00 uur’

Opmerking: Alleen beschikbaar op Android™.

NO**HÅNDFRI STEMMEKONTROLL**

Få mer gjort – uansett hvor du er. Bare si «Ok Google» for å komme i gang.

- «Spill smooth jazz»
- «Slå på støyreduksjonen»
- «Slå av passiv modus»
- «Hva står på kalenderen for i dag?»
- «Still inn en alarm til klokken 7»

Merk: Kun tilgjengelig på Android™.

PL**STEROWANIE GŁOSOWE BEZ UŻYCIA RĄK**

Więcej możliwości, gdziekolwiek jesteś. Aby zacząć, powiedz „Ok Google”.

- „Włącz wyciszenie szumów”
- „Wyłącz dźwięki otoczenia”

Uwaga: Dostępne tylko na Android™.

SV**HANDSFREE-RÖSTSTYRNING**

Få mer gjort när du är på språng. Kom igång genom att säga "Ok Google".

- “Spela smooth jazz”
- “Aktivera brusreducering”
- “Inaktivera omgivningsläge”
- “Hur ser mitt schema ut idag?”
- “Sätt ett alarm på klockan 7”

Obs: Tillgänglig bara för Android™.

RU**УПРАВЛЕНИЕ ГОЛОСОМ БЕЗ ПОМОЩИ РУК**

Успейте больше, находясь в дороге. Чтобы начать, просто скажите "Ok Google".

- “Включи мой плейлист для тренировок”
- “Включи шумоподавление”
- “Отключи режим окружающего звука”
- “Что у меня запланировано на сегодня?”
- “Поставь будильник на 7 утра”

Примечание. Доступно только на устройствах Android™.

ID**KONTROL SUARA BEBAS GENGAM**

Selesaikan banyak hal kapan saja di mana saja. Cukup ucapkan "Ok Google" untuk memulai.

"Putar playlist olahraga saya"
 "Aktifkan peredam bising"
 "Nonaktifkan mode suara sekitar"
 "Apa jadwal saya hari ini?"
 "Pasang alarm untuk jam 07.00"

Catatan: Hanya tersedia di Android™.

JP**ハンズフリーボイスコントロール**

外出先でも大活躍。会話を始めるには「Ok Google」と話しかけるだけ。

「エクササイズ用のプレイリストを再生して」
 「ノイズキャンセルをオンにして」
 「アンビエントモードをオフにして」
 「今日の予定は？」
 「目覚ましを朝7時に設定して」

注：Android™でのみ使用可能。

KO**핸즈프리 음성 제어**

이동 중에 다양한 작업을 처리하세요. "Ok Google"이라고 말하여 시작해 보세요.

"운동할 때는 재생목록 들어 줘"
 "주변 소음 제거 켜 줘"
 "주변 소리 모드 꺼 줘"
 "오늘 일정이 어떻게 되지?"
 "아침 7시로 알람을 맞춰 줘"

참고: Android™에서만 사용 가능.

FR**COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES**

Demandez à Alexa de jouer de la musique, de répondre à des questions, de lire les actualités, de vérifier la météo, de régler des alarmes, de commander des appareils domestiques intelligents compatibles, et plus encore.

« Alexa, joue les tubes d'aujourd'hui. »
 « Alexa, augmente le volume. »
 « Alexa, saute cette chanson. »
 « Alexa, quelle est la météo ? »
 « Alexa, éteins la télé. »
 « Alexa, commence mon trajet. »

Remarque: Android™ 6.0 ou postérieur est requis pour un accès complet aux fonctionnalités d'Alexa lors de l'utilisation de cet appareil. Alexa n'est pas disponible partout.

DE**FREISPRECH-STEUERUNG**

Bitte Alexa, Musik abzuspielen, Fragen zu beantworten, die Nachrichten wiederzugeben, das Wetter abzufragen, Alarmer einzustellen, kompatible Smart Home-Geräte zu steuern und vieles mehr.

"Alexa, spiel die heutigen Hits."
 "Alexa, lauter."
 "Alexa, überspringe diesen Song."
 "Alexa, wie ist das Wetter?"
 "Alexa, schalte den Fernseher aus."
 "Alexa, starte meinen Arbeitsweg"

Hinweis: Android™ 6.0 oder höher ist für den vollen Zugriff auf die Alexa-Funktionen erforderlich, wenn dieses Gerät verwendet wird. Alexa ist nicht in allen Regionen verfügbar.

ES**CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES**

Pide a Alexa que reproduzca música, responda preguntas, te cuente las noticias, consulte el tiempo, configure alarmas, controle dispositivos domésticos inteligentes compatibles y mucho más.

"Alexa, toca éxitos de hoy"
 "Alexa, sube el volumen"
 "Alexa, omite esta canción"
 "¿Alexa, qué tiempo hace?"
 "Alexa, apaga el televisor"
 "Alexa, inicia el transporte"

Nota: Para acceder a las funciones completas de Alexa con este dispositivo se necesita Android™ 6.0 o posterior. Alexa no está disponible en todas las regiones.

JP**ハンズフリーボイスコントロール**

Alexaに、音楽の再生、質問への回答、ニュースの再生、天気チェック、アラームのセット、対応するスマートホームデバイスの操作などをリクエストできます。

「Alexa、今日のヒット曲をかけて」
 「Alexa、音量を上げて。」
 「Alexa、この歌をスキップして。」
 「Alexa、天気はどう？」
 「Alexa、TVを消して。」
 「Alexa、マイ通勤を始めて」

注：このデバイスでAlexaの機能を有効にするにはAndroid™ 6.0またはそれ以降のバージョンが必要です。Alexaは全ての場所で使用できるわけではありません。



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

- FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.
- DA FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.
- DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.
- EL ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.
- ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.
- FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

- HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÁS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.
- IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.
- NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.
- NO FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.
- PL ABY PRZEDŁUŻYĆ ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEN.
- PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.
- SV LADDA BATTERIET MINST EN GANG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BEROENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.
- TR PİL ÖMRÜNÜ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.
- RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CN 要延长电池寿命, 请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命, 每 3 個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.

JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းကို ကြာရှည်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ်ကြိမ် အားအပြည့်ဖြည့်ပေးပါ။ ဘတ္တရီအသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC: 6132A-LFREETWS2) has also been tested against this SAR limit. According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.407W/Kg.

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-LFREETWS2

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

La limite DAS du Canada (C) est de 1,6 W/kg, arrondie sur un gramme de tissu. Types d'appareils: (IC: 6132A-LFREETWS2) a également été testé en relation avec cette limite DAS selon ce standard. La valeur DAS la plus élevée mesurée pendant la certification du produit pour une utilisation au niveau de la tête est de 0.407W/Kg.

L'appareil a été testé dans des cas d'utilisation typiques en relation avec le corps, où le produit a été utilisé à 0.33W/Kg de la tête. Pour continuer à respecter les standards d'exposition RF de l'IC, utilisez des accessoires qui maintiennent une distance de séparation de 0 mm entre la tête de l'utilisateur et l'arrière du casque. L'utilisation de clips de ceinture, d'étui ou d'accessoires similaires ne doivent pas contenir de pièces métalliques. Les accessoires ne respectant pas ces exigences peuvent ne pas respecter les standards d'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

Utilisation au niveau de la tête

L'appareil est testé dans un cas d'utilisation typique autour de la tête. Pour respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne comprise). L'exposition de la tête ne respectant pas ces exigences peut ne pas respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement l'antenne incluse ou une antenne certifiée.

IC: 6132A-LFREETWS2

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стемфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



FCC ID: APILFREETS2



018-210408

WPC: 110-205kHz



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.





